



# FRANKLIN TEMPLETON

நிறுவனத் தலைவரின் கடிதம்

18 மே 2020

பொருள்: திட்ட கடன் வாங்குதல்கள், வாக்களிப்பு செயல்முறை மற்றும் உங்கள் பணத்தை திருப்பித் தருவது குறித்த தகவல்கள்

அன்பார்ந்த முதலீட்டாளருக்கு,

நான் உங்களிடம் பேசி சில காலம் ஆகிவிட்டது. முதலில், ஆறு திட்டங்களை முடிப்பதற்கான எங்கள் முடிவால் நீங்கள் உணரக்கூடிய ஏமாற்றத்திற்கு எனது ஆழ்ந்த வருத்தத்தை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். நமது ஆறு வருவாய்-சார்ந்த நிர்வகிக்கப்பட்ட கடன் திட்டங்களின் தொகுப்பை முடிப்பதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட முடிவு மிகவும் கடினமான ஒன்றாகும் மற்றும் அத்தகைய சூழலை நாங்கள் எப்போதும் நினைத்துக்கூட பார்த்ததில்லை. அது உங்கள் மீது ஏற்படுத்தியுள்ள ஆழமான தாக்கத்தையும் நாங்கள் புரிந்துகொண்டுள்ளோம்.

எவ்வாறாயினும், எங்கள் யூனிடோல்டர்களுக்கு இதனால் பெரும் சவால்கள் ஏற்படும் என்றாலும், இந்த முடிவானது உங்களது மதிப்பைப் பாதுகாப்பதற்கான ஒரே சாத்தியமான வழி என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். ஃபிராங்க்ளின் டெம்பிள்டன் அனைத்து முதலீட்டாளர்களுக்கும் சீரான மற்றும் சமமான வெளியேற்றத்தை இயன்ற அளவு விரைவாக உறுதி செய்வதில் உறுதியாக உள்ளது மற்றும் உங்கள் பணத்தை திருப்பித் தரும் செயல்முறையை விரைவுபடுத்தவும் நாங்கள் கடுமையாக உழைத்து வருகிறோம். வரவிருக்கும் வாக்களிப்பு செயல்முறை அதற்கான ஒரு முக்கியமான படிநிலையாகும்.

சில முக்கியமான நிகழ்நிலைபடுத்தல்களை பகிர்ந்து கொள்ள இந்த வாய்ப்பை நான் பயன்படுத்த விரும்புகிறேன்.

**முதலீடு செய்யப்பட்ட நிறுவனங்களிடமிருந்து மீண்டும் பணம் பெறுதல் மற்றும் திட்டக்கடன்களை திரும்பத்தருதல்:**

நாங்கள் தொடர்ந்து வருவாய்களைப் பெறுகிறோம் என்பதையும், அனைத்து முதிர்வுகளும் பிற உறுதிப்பாடுகளும் இதுவரை அட்டவணைப்படி பெறப்பட்டுள்ளன என்பதை நான் இதன் வழியாக உறுதிப்படுத்த விரும்புகிறேன். கூப்பன்கள், அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட முதிர்வு மற்றும் முன்கூட்டியே செலுத்துதல்கள் வழியாக இந்த பணப்புழக்கங்களைப் பெறுவதால், எங்கள் நிதிகளில் சிலவற்றில் கடன் அளவுகளில் குறிப்பிடத்தக்க குறைப்பை நாங்கள் தொடர்ந்து காண்கிறோம்.

நாங்கள் பகிர்ந்த திட்டங்களின் முதிர்வு சுயவிவரங்கள் குறித்து உங்களில் சிலருக்கு கவலைகள் இருப்பதை நான் அறிவேன். எங்களால் வெளிப்படுத்தப்பட்ட முதிர்வு சுயவிவரமானது, ஒவ்வொரு திட்டத்திற்கும் தனித்துவமான முதிர்வு தேதி மற்றும் ஒவ்வொரு பத்திரங்களின் சமர்ப்பிப்பு / அழைப்பு தேதிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது என்பதை மீண்டும் வலியுறுத்துகிறேன். எனினும், இறுதி நிலை வந்த விலைக்கு விற்றலை தவிர்க்கும் வகையில், முதிர்வு தேதிக்கு முன்னதாக வழங்கப்பட்டியலில் உள்ள அடிப்படை சொத்துக்களை பணமாக்குவதற்கான அனைத்து வாய்ப்புகளையும் இந்த திட்டங்கள் ஆராயும் மற்றும் அதனால் முதலீட்டாளர்களின் பணத்தை நம்மால், விரைவில் திருப்பித் தர முடியும். அடிப்படை பத்திரங்களின் முதிர்வு தேதிகளுக்கு முன்கூட்டியே இந்த பணத்தை திருப்பித் தருவதற்கான திட்டங்களின் முயற்சியாக இது இருக்கும்.

விதிமுறைகளின்படி, இந்த திட்டம் யூனிட்ஹோல்டர்களுக்கு பணத்தை திருப்பித் தரும் முன், கடன் உட்பட அதன் பொறுப்புறுதிகளை ஈடேற்ற வேண்டும். இருப்பினும், கடனைத் திருப்பிச் செலுத்துவது முதலீட்டாளர்களிடமிருந்து மதிப்பைப் பறிக்கும் என்பது தவறான கருத்து என நான் தெளிவுபடுத்த விரும்புகிறேன். திட்டங்களில் கடன் வாங்குவது (SEBIன் விதிமுறைகளின்படி மேற்கொள்ளப்படுகிறது) திட்டத்தின் பொறுப்புறுதியாக கருதப்படுகிறது மற்றும் AUM ஐ நிர்ணயிக்கும் போது ஏற்கனவே அது சரிசெய்யப்பட்டுள்ளது. போர்ட்ஃபோலியோ மதிப்பானது, அறிக்கையிடப்பட்ட AUM ஐ விட திறம்பட அதிகமாக உள்ளது மற்றும் கடன் திருப்பிச் செலுத்துவது நிகர AUM ஐ பாதிக்காது.

**வாக்களிப்பு செயல்முறை:**

இந்த ஆறு திட்டங்களை முடிப்பதற்கான காரணம், உங்கள் முதலீடுகளின் மதிப்பைப் பாதுகாத்து, உங்கள் பணத்தை விரைவாகத் திருப்பித் தருவதாகும். இது, செபி (மியூச்சவல் ஃபண்ட்) ஒழுங்குமுறை 1996 இன் வரையறை 41 இன் படி மேல் நடவடிக்கைகளை எடுக்க அறங்காவலர்களுக்கு அங்கீகாரம் வழங்கும் வகையில், ஒரு யூனிட்ஹோல்டர் வாக்களிப்பு, உள்ளிட்ட கூடுதல் நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கும். அறங்காவலர்கள் உங்களிடமிருந்து அங்கீகாரத்தைப் பெற்றவுடன், அடுத்த கட்டம் சொத்துக்களை பணமாக்குதல் மற்றும் அந்தந்த திட்டங்களிலிருந்து பணத்தை வினியோகம் செய்வதாகும். வாக்களிக்கும் செயல்முறையை வெற்றிகரமாக முடித்த பின்னரே, கட்டண அட்டவணை / செலுத்துதல்கள் இறுதி செய்யப்பட்ட செயல்படுத்தப்பட முடியும், என்பது கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டிய ஒரு முக்கியமான விஷயம் ஆகும்.

வழங்கப்பட்டியல்களை ரொக்கமாக்கிட உதவும் வகையில், எங்கள் சுயாதீன ஆலோசகரை நியமிப்பார்கள். எங்கள் உடனடி கவனம் வாக்களிக்கும் செயல்முறைக்குத் தயாராவதன் மீதும் மற்றும் இயன்ற அளவு வாக்களிப்பதை வசதியாகவும் எளிதாகவும் மாற்றுவதன் மீதும் உள்ளது

அடுத்த சில நாட்களில், எங்கள் அறங்காவலர்கள் ஆறு திட்டங்களின் முதலீட்டாளர்களுக்கு, “வாக்களிக்கும் செயல்முறை” தொடர்பான “அறிவிப்பு” என்னும் தலைப்பு கொண்ட மின்னஞ்சல் ஒன்றை அனுப்புவார்கள். ஒவ்வொரு திட்டத்திற்கும் தனித்தனியாக அறிவிப்பு அனுப்பப்படும். ஆறு திட்டங்களில் ஒவ்வொன்றிற்கும் தனித்தனியாக வாக்களிக்கும் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும். அதாவது, ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட திட்டங்களில் ஒரு முதலீட்டாளர் (முடிக்கப்படும் ஆறு திட்டங்களுக்குள்) முதலீடு செய்திருப்பின், ஒவ்வொரு திட்டத்திற்கும் தனித்தனியாக வாக்களிக்க வேண்டும்.

வாக்களிக்கும் செயல்முறையின் நோக்கம் தொடர்பான சில தவறான கருத்துக்களுக்கும் நான் விளக்கம் அளிக்க விரும்புகிறேன். சில முதலீட்டாளர்கள் “நெகட்டிவட்” என்று வாக்களிப்பதன் மூலம், முடிப்பு குறித்த முடிவு மாறும் என்றும், ஆறு திட்டங்கள் மீட்சியடைந்து மற்றும் சந்தா செயல்முறையை மீண்டும் தொடங்கும் என்றும் நம்புகின்றனர். இது உண்மை இல்லை. வாக்களிப்பின் நோக்கம், திட்டத்தின் சொத்துக்களை ரொக்கமாக்குவதற்கும் மற்றும் வருவாயை விதிமுறைகளின்படி யூனிட் ஹோல்டர்களுக்கு நியோகிப்பதற்கும் தேவையான அடுத்த நடவடிக்கைகளை எடுக்க அறங்காவலர்களுக்கு அங்கீகாரம் அளிப்பதாகும்.

திட்டத்தின் சொத்துக்களை ரொக்கமாக்க அறங்காவலர்களுக்கு அங்கீகாரம் கிடைக்காவிடில், அது அத்தகைய சொத்துக்களைப் பணமாக்குவதற்கான மற்றும் வருவாயை விநியோகம் செய்வதற்கான செயல்முறையை தாமதப்படுத்தலாம்.

எனவே, உங்கள் தேர்வினை சந்தை ஊகங்கள் அல்லது வதந்திகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். எங்கள் முடிவை விரிவாக புரிந்துகொள்ள அல்லது உங்கள் ஆலோசகருடன் பேச அல்லது இந்த விஷயத்தில் உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால் எங்களை அணுகுவதற்கு நீங்கள் நேரம் ஒதுக்குமாறு நான் மனதார கேட்டுக்கொள்கிறேன். ஆறு திட்டங்களின் முடிப்பு குறித்த கூடுதல் தகவலுக்கு [இங்கு கிளிக் செய்யவும்](#).

### **உங்கள் பணத்தை திரும்பத்தருதல்:**

முடிப்புச்செயல்பாட்டின் போது, எங்களால் முடிந்தவரை அடிக்கடி தொடர்புகொள்வதன் மூலமும், உங்கள் எல்லா கவலைகளுக்கும் கேள்விகளுக்கும் பதிலளிப்பதன் மூலமும் உங்களுடன் வெளிப்படையாக இருக்க நாங்கள் கடமைப்பட்டுள்ளோம். சமூக ஊடகங்கள் வழியாகவோ அல்லது எங்கள் அழைப்பு மையம் வழியாகவோ, உங்கள் எல்லா கேள்விகளுக்கும் பதிலளிப்பதில் நாங்கள் உறுதியாக இருக்கிறோம். உங்கள் மீள்பார்வைக்காக, அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள் ([FAQ document](#)) ஆவணத்தையும் நாங்கள் உருவாக்கியுள்ளோம்.

இந்த முடிவு, கடந்த 25 ஆண்டுகளில் நாங்கள் மிகவும் சிரமப்பட்டு கட்டியெழுப்பிய எங்கள் நற்பெயரை பாதித்துள்ளது என்பதை நான் அறிவேன். நற்பெயர் மற்றும் எங்கள் வணிகத்தைக்காட்டிலும் எங்களால் அதிக விலை குடுக்க முடியாது என்றாலும், உங்களுக்கான மதிப்பைப் பாதுகாக்க இதுவே சரியானது என்ற எங்கள் உறுதியான நம்பிக்கையின் காரணமாக நாங்கள் இதை மேற்கொண்டுள்ளோம்.

வாக்களிக்கும் செயல்முறை வெற்றிகரமாக முடிவடையும் என்று நான் எதிர்பார்க்கிறேன் மற்றும் அதன் வழியாக, எங்கள் வலைத்தளங்களில் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள நிதிகளின் முதிர்வு சுயவிவரத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளபடி, விரைவில் நாங்கள், எங்கள் சில நிதிகளில் பணத்தை திரும்பித் தரத்தொடங்கலாம்.

தயவுசெய்து எங்கள் பிரத்யேக ஹெல்ப்லைனை 1-800-258-4255 அல்லது 1-800-425-4255 என்ற எண்ணில் காலை 8 மணி முதல் இரவு 9 மணி வரை, திங்கள் முதல் சனிக்கிழமை வரை அழைக்கவும் அல்லது கூடுதல் உதவி தேவைப்பட்டால் [service@franklintempleton.com](mailto:service@franklintempleton.com), என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் அனுப்பவும்.

உங்களது அனைத்து கேள்விகளுக்கும் தீர்வு காண எனது குழுவும் நானும் இங்கு தயாராக உள்ளோம்; சிறிது தாமதங்கள் இருப்பினும், நாங்கள் நிச்சயம் உங்களுக்கு பதிலளிப்போம் என்பதில் நம்பிக்கை கொள்ளுங்கள்.

தங்கள் உண்மையுள்ள,

### **சஞ்சய் சாப்ரே**

தலைவர், பிராங்க்லின் டெம்பிள்டன் அசெட் மேனேஜ்மென்ட் (இந்தியா) பிரைவேட் லிமிடெட்.

### **பொறுப்புத்தரப்பு**

இந்த தகவல்தொடர்புகளில் உள்ள தகவல்கள் ஒவ்வொரு பொருள் உண்மையின் முழுமையான பிரதிநிதித்துவம் அல்ல, இது தகவல் நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே. இந்த தகவல்தொடர்புகளில் அறிக்கைகள் / கருத்துகள் / பரிந்துரைகள் “விருப்பம்”, “எதிர்பார்க்கலாம்”, “முடியும்”, “நம்பலாம்” போன்ற சொற்கள் அல்லது சொற்றொடர்களைக் கொண்டிருக்கின்றன, மேலும் இதுபோன்ற வெளிப்பாடுகள் அல்லது அத்தகைய வெளிப்பாடுகளின் மாறுபாடுகள் “முன்னோக்கு நோக்குநிலை அறிக்கைகள்”. உண்மையான முடிவுகள் முன்னோக்கு நோக்குநிலை அறிக்கைகளால் பரிந்துரைக்கப்பட்டவற்றிலிருந்து வேறுபடலாம் அல்லது ஆபத்து அல்லது நிச்சயமற்ற தன்மைகள் காரணமாக நமது எதிர்பார்ப்புகளுடன் தொடர்புடையவை. ஆனால் அவை மட்டுப்படுத்தப்படவில்லை, சந்தை ஆபத்து, இந்தியா மற்றும் உலகளவில் பிற நாடுகளில் உள்ள பொது பொருளாதார மற்றும் அரசியல் நிலைமைகள் ஆகியவற்றின் வெளிப்பாடு. சேவை மற்றும் / அல்லது முதலீடுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும். இந்த தகவல்தொடர்பு தேதிக்கு அடுத்தபடியாக பாதுகாப்பைப்பாதிக்கும் விஷயங்களில் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஏ.எம்.சி, அறங்காவலர், அவர்களின் கூட்டாளிகள், அதிகாரிகள் அல்லது ஊழியர்கள் அல்லது வைத்திருக்கும் நிறுவனங்கள் இந்த திட்டங்களில் முதலீடுகள் மீதான எந்தவொரு கொள்கையையும் அல்லது வருமானத்தை உறுதி செய்வதையும் உறுதிப்படுத்தவோ உத்தரவாதம் அளிக்கவோ இல்லை. முதலீட்டு முடிவை எடுப்பதற்கு முன்னர் திட்ட தகவல் ஆவணத்தை முழுமையாக கவனமாகப் படித்து, மேலும் விரைவாக எங்கள் வலைத்தளமான <http://www.franklintempletonindia.com> ஊப் பார்வையிடவும்.

மியூச்சுவல் ஃபண்ட் முதலீடுகள் சந்தை அபாயங்களுக்கு உட்பட்டவை, திட்டம் தொடர்பான அனைத்து ஆவணங்களையும் கவனமாகப் படிங்கள்.